ORDEN DEL DÍA
CIUDAD DE WATSONVILLE
REUNIÓN DEL CONCILIO MUNICIPAL

Lema: "La oportunidad por medio de diversidad; la unidad por medio de cooperación".

Declaración de Misión: "La dedicación de la Ciudad de Watsonville es de mejorar la vitalidad económica, seguridad y un ambiente habitable para la población culturalmente abundante de Watsonville al facilitar el liderazgo para lograr las metas sociales y servicios de alta calidad y sensibles a las necesidades del público".

Rebecca J. Garcia, alcalde-Distrito 5
Trina Coffman-Gomez, vice-alcalde-Distrito 6

Felipe Hernandez, concejal-Distrito 1
Aurelio Gonzalez, concejal-Distrito 2
Lowell Hurst, concejal-Distrito 3
Francisco Estrada, concejal-Distrito 4
Ari Parker, concejal-Distrito 7

Matthew D. Huffaker, administrador municipal
Alan J. Smith, abogado municipal
Beatriz Vázquez Flores, secretaria municipal

CÁMARA DEL CONCILIO DE LA PLAZA CÍVICA
275 MAIN STREET, 4to PISO, ESTACIONAMIENTO EN EL 6to NIVEL
WATSONVILLE, CALIFORNIA

SERVICIOS DE INTERPRETACIÓN
Interpretación en español disponible

Ley de Americanos con Discapacidades (American with Disabilities Act)

La Cámara del Concilio es una instalación accesible. Si necesita ayuda para asistir a la reunión y participar, llame a la Secretaría Municipal por lo menos cinco (5) días antes de la reunión para concertar los preparativos. El número de teléfono para personas sordomudas (TDD) es (831) 763-4075.

Las reuniones son televisadas en vivo por el Canal 70 de Charter Cable Communications y el canal 99 de AT&T y re-transmitido el jueves a las 5:00 p.m. y sábado a las 8:00 a.m. la misma semana de la reunión.

Para obtener información tocante a esta agenda llame a la Secretaría Municipal al (831) 768-3040.

ORDEN DEL DÍA
CIUDAD DE WATSONVILLE
REUNIÓN ORDINARIA DEL CONCILIO MUNICIPAL

7 de julio de 2020 Reunión a Distancia/Teleconferencia

Únase a la reunión por computadora, tableta o teléfono inteligente
https://global.gotomeeting.com/join/794248253 o

Por teléfono al 1 (786) 535-3211 Código de Acceso: 794-248-253

Aviso de Reunión a Distancia/Teleconferencia

Esta reunión se celebra en conformidad con la Ley Brown tal como está en vigor actualmente y en virtud de la Ley de Servicios de Emergencia del Estado, la Declaración de Emergencia del Gobernador relacionada con COVID-19, las Órdenes Extendidas y Modificadas del Refugio en Lugar del Funcionario de Salud del Condado de Santa Cruz y las Ordenes Ejecutivas del Gobernador N-25-20 y N-29-20, que permite la asistencia de los miembros del Concilio Municipal, el personal de la Ciudad y el público participar y el Concilio llevar a cabo la reunión por teleconferencia, videoconferencia, o ambas.

COMO VER LA REUNIÓN: No hay lugar físico desde el que los miembros del publico puedan observar la reunión y se les proveerá el comentario público. Favor de ver la reunión que será transmitido en vivo en https://watsonville.legistar.com/Calendar.aspx o por televisión en el Canal 70 (Charter) y Canal 99 (AT&T).

COMO PARTICIPAR ANTES DE LA REUNIÓN: El público puede presentar comentarios por escrito a través del Portal de Reuniones del Concilio en https://watsonville.legistar.com haciendo clic en e-Comment o mandar un correo electrónico a citycouncil@cityofwatsonville.org. Todos los comentarios formarán parte del registro de la reunión. Correos electrónicos recibidos dos horas antes de la reunión no se subirán a la Orden del Día y no podrá ser visto por el Concilio o personal municipal. Se añadirán a la Orden del Día el día después de la reunión.

COMO PUEDE PARTICIPAR DURANTE LA REUNIÓN: El público puede participar/comentar durante la reunión uniéndose desde su computadora, tableta o teléfono inteligente https://global.gotomeeting.com/join/794248253 o el público también puede comentar por teléfono al 1 (786) 535-3211 Código de Acceso: 794-248-253 para expresar sus comentarios.

La Ciudad de Watsonville en cumplimiento con la Ley de Americanos con Discapacidades (ADA) solicita a las personas que requieren alojamiento de acceso o participar en la reunión del Concilio favor de llamar a la Secretaría Municipal al (831) 768-3040 por lo menos tres (3) días antes de la reunión para concertar los preparativos.

1:00 P.M.

1. SESIÓN A PUERTA CERRADA
(Reunión a Distancia/Teleconferencia)

A. AGENDA DE LA SESIÓN A PUERTA CERRADA

(1) A esta hora el Concilio Municipal aceptará comentarios públicos sobre la Sesión a puerta cerrada.

(2) Aviso de sesión a puerta cerrada
El Concilio Municipal celebrará una sesión a puerta cerrada para discutir los temas enumerados en la Declaración de la Sesión a Puerta Cerrada adjunta al Orden del Día.

2:00 P.M.

Se pide que toda persona que se dirija al Concilio Municipal llene una tarjeta azul y la deje sobre la tribuna de los oradores para que ésta sea incluida como parte del archivo.

(SI USTED INTERPONE UNA DEMANDA JUDICIAL EN LOS TRIBUNALES RETANDO ALGUNA ACCIÓN EN ESTA AGENDA, PUEDE LIMITÁRSELE A SÓLO PLANTEAR LAS CUESTIONES QUE USTED U OTROS EXPUSIERON DURANTE LA REUNIÓN PÚBLICA DESCRITA EN ESTA AGENDA O POR CORRESPONDENCIA ESCRITA Y ENTREGARSE A LA SECRETARIA MUNICIPAL ANTES O DURANTE LA REUNIÓN PÚBLICA.)

2. LISTA DE ASISTENCIA

3. SALUDO A LA BANDERA

4. ARTÍCULOS DE INFORMACIÓN (Ningunos)

A. Informe de Desembolsos – 30 de junio, 2020
B. Informe de Documentos Diversos – 7 de julio, 2020
C. Informes escritos por concejales tocante acciones tomadas en sus reuniones de Mesas Directivas/Comisiones Regionales que puedan afectar a la Ciudad de Watsonville (si hay alguno)

5. PRESENTACIONES Y COMUNICACIONES ORALES

Este tiempo está destinado para que los miembros del público se dirijan al Concilio sobre cualquier asunto que **no** esté en la Agenda, el cual se someta a la jurisdicción del Concilio. No se tomará acción alguna o se trataran los temas planteados, salvo que los concejales pueden responder a las declaraciones o a preguntas formuladas, o pueden hacer preguntas para obtener clarificación. Todos los temas de una naturaleza administrativa serán remitidos a los administradores. Todos los temas relacionados con el Concilio serán anotados en las actas y pueden ser fijados para tratarlos en una reunión futura o se remitirán a los administradores para que sean aclarados u obtener más información. Todo concejal puede programar aquellos temas planteados durante las comunicaciones orales en una agenda futura. **SE LES PIDE A LOS ORADORES QUE DEN SU NOMBRE PARA OBTENER UN REGISTRO CORRECTO PARA LAS ACTAS DE LA REUNIÓN.**

A. COMUNICACIONES ORALES POR PARTE DEL PÚBLICO

B. COMUNICACIONES ORALES POR PARTE DE LOS CONCEJALES (2 MINUTOS CADA UNO)

C. PRESENTACIÓN DE PROCLAMACIÓN DE LA ALCALDE DECLARANDO EL MES DE JULIO 2020 COMO MES DE PARQUES Y RECREACIÓN EN LA CIUDAD DE WATSONVILLE Y RECONOCIENDO EL TRABAJO INVALUABLE HECHO POR TODO EL PERSONAL Y VOLUNTARIOS EN ESTE DEPARTAMENTO

D. PRESENTACIÓN DE PROCLAMACIÓN DE LA ALCALDE RECONOCIENDO A CAROL HEITZIG POR SUS 35 AÑOS DE SERVICIO DEDICADO A LA BIBLIOTECA PÚBLICA Y RECONOCIENDO SU TRABAJO SOBRESALIENTE COMO DIRECTORA Y DESEÁNDOLE SALUD Y FELICIDAD EN SU MERECIDA JUBILACIÓN

E. INFORME DE LAS ACCIONES EFECTUADAS DURANTE LA SESIÓN A PUERTA CERRADA

6. INFORMES AL CONCILIO – No requiere acción alguna

A. INFORME DE SUPERVISIÓN Y PARTICIPACIÓN COMUNITARIA PRESENTADO POR EL JEFE DE POLICÍA HONDA
   1. Informe oral
   2. Preguntas aclaratorias y técnicas por el concilio municipal
   3. Preguntas por el público

B. ACTUALIZACIÓN POR EL ADMINISTRADOR MUNICIPAL
   1. Informe oral
   2. Preguntas aclaratorias y técnicas por el concilio municipal
   3. Preguntas por el público

7. AGENDA DE CONSENTIMIENTO

Todos los puntos que aparecen en la Agenda de Consentimiento son acciones recomendadas de rutina y se efectuarán en una moción de consenso. Todos los asuntos removidos se considerarán inmediatamente después de la moción de consenso. El alcalde permitirá comentarios públicos antes de la aprobación de la Agenda de Consentimiento.

Comentarios por el público en cualquier punto de la Agenda de Consentimiento

A. MOCIÓN QUE ACEPTA Y REGISTRA LAS ACTAS DEL 23 DE JUNIO DE 2020

B. RESOLUCIÓN QUE OTORGA LICITACIÓN DE $536,234.50 *A BEAR ELECTRICAL SOLUTIONS, INC.,* PARA LA OBRA MODIFICADA DE SEÑAL DE TRÁFICO EN *WEST BEACH STREET Y OHLONE PARKWAY*, NÚM. TR-17-01 Y APROPIANDO $240,000 DEL FONDO DE TARIFAS DE IMPACTO DE TRÁFICO EN TODA LA CIUDAD (Por recomendación del director de Obras y Servicios Públicos Palmisano)

C. RESOLUCIÓN QUE AUTORIZA ORDEN DE COMPRA CON *ELECTROSTEEL USA, LLC.,* EN UNA CANTIDAD QUE NO EXCEDA $200,000 POR AÑO POR TRES (3) EJERCICIOS FISCALES DESDE FY20/21 A FY22/23 PARA LA COMPRA DE MATERIALES DE REEMPLAZO DE INFRAESTRUCTURA QUE INCLUYE TUBERÍA ESPECIALIZADA (FINANCIADO POR EL FONDO SECTORIAL DE AGUA) (Por recomendación del director de Obras y Servicios Públicos Palmisano)

D. RESOLUCIÓN QUE AUTORIZA LA COMPRA DE TRES UNIDADES DE TRANSMISIONES CLARIFICADORAS DE *CLEARSTREAM ENVIRONMENTAL, INC.,* EN UNA CANTIDAD QUE NO EXCEDA $108,021.56 QUE SERÁ PAGADO DEL FONDO SECTORIAL DE AGUAS CLOACALES (Por recomendación del director de Obras y Servicios Públicos Palmisano)

E. RESOLUCIÓN QUE ADOPTA GUÍA DE GESTIÓN DE REGISTROS Y PROGRAMACIÓN DE RETENCIÓN Y AUTORIZAR LA DESTRUCCIÓN O LA PREDISPOSICIÓN DE CIERTOS REGISTROS (Por recomendación de la secretaria municipal Vázquez Flores)

F. RESOLUCIÓN QUE AUTORIZA Y ORDENA AL ADMINISTRADOR MUNICIPAL A FIRMAR Y EJECUTAR UN CONTRATO CON JURISDICCIONES PARTICIPANTES DEL CONDADO DE SANTA CRUZ PARA SOLICITAR Y ACEPTAR SUBVENCIÓN DE ASISTENCIA DE AJUSTE ECONÓMICA DEL DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE LOS ESTADOS UNIDOS, ADMINISTRACIÓN DE DESARROLLO ECONÓMICO (EDA) PARA FINANCIAR UN FONDO DE PRÉSTAMO GIRATORIO PARA EL CONDADO DE SANTA CRUZ (Por recomendación de la subgerente municipal Vides)

G. RESOLUCIÓN QUE DECLARA APOYO AL PROYECTO DE LEY DEL SENADO ESTATAL 1410 PRESENTADO EL 21 DE FEBRERO DE 2020 Y ENMENDADO EL JUNIO DE 2020 (CABALLERO) TITULADO EMERGENCIA COVID-19: TENENCIAS, ESTABLECERÍA UN CONTRATO DE ALIVIO DE DESALOJO COVID-19 ENTRE INQUILINO Y PROPIETARIO, RESTRINGIR A LOS PROPIETARIOS DE ALQUILERES DE DESALOJAR INQUILINOS POR NO PAGAR ARRENDAMIENTO ATRASADO DURANTE EL ESTADO DE EMERGENCIA DEBIDO A COVID-19 Y PERMITE UN CRÉDITO TRIBUTARIO A PROPIETARIOS QUE APLAZAN EL ARRENDAMIENTO PARA INQUILINOS EN CONEXIÓN CON LA PANDEMIA DE COVID-19 (Por recomendación de la directora de Desarrollo Urbano Merriam)

H. APROBACIÓN DE LISTAS DE SALARIOS ENMENDADAS PARA TODAS LAS UNIDADES DE NEGOCIACIÓN: CONFIDENCIAL, ASOCIACIÓN INTERNACIONAL DE BOMBEROS LOCAL 1272 (IAFF), ADMINISTRACIÓN, ADMINISTRACIÓN INTERMEDIA, UNIÓN INTERNACIONAL DE EMPLEADOS DE SERVICIO LOCAL 521 (SEIU), Y ASOCIACIÓN DE POLICÍAS CONFORME A LA SECCIÓN 570.5 (REQUISITO PARA UN HORARIO DE PAGO PÚBLICAMENTE DISPONIBLE) DEL TÍTULO 2 (ADMINISTRACIÓN) DEL CÓDIGO DE REGULACIONES DE CALIFORNIA Y ENUMERAR TODO NIVEL DE COMPENSACIÓN DE EMPLEADOS EN UN HORARIO DE PAGO PÚBLICAMENTE DISPONIBLE (Por recomendación de la subgerente Manning)

1) RESOLUCIÓN QUE APRUEBA LISTA DE SALARIOS ENMENDADA POR LA UNIDAD DE NEGOCIACIÓN – CONFIDENCIAL

2) RESOLUCIÓN QUE APRUEBA LISTA DE SALARIOS ENMENDADA POR LA UNIDAD DE NEGOCIACIÓN – ASOCIACIÓN INTERNACIONAL DE BOMBEROS LOCAL 1272 (IAFF)

3) RESOLUCIÓN QUE APRUEBA LISTA DE SALARIOS ENMENDADA POR LA UNIDAD DE NEGOCIACIÓN – ADMINISTRACIÓN

4) RESOLUCIÓN QUE APRUEBA LISTA DE SALARIOS ENMENDADA POR LA UNIDAD DE NEGOCIACIÓN – ADMINISTRACIÓN INTERMEDIA

5) RESOLUCIÓN QUE APRUEBA LISTA DE SALARIOS ENMENDADA POR LA UNIDAD DE NEGOCIACIÓN – UNIÓN INTERNACIONAL DE EMPLEADOS DE SERVICIO LOCAL 521 (SEIU)

6) RESOLUCIÓN QUE APRUEBA LISTA DE SALARIOS ENMENDADA POR LA UNIDAD DE NEGOCIACIÓN – ASOCIACIÓN DE POLICÍAS

I. ADOPCIÓN FINAL DE ORDENANZA NO CODIFICADA QUE APRUEBA REZONIFICACIÓN QUE ESTABLECE DESARROLLO PLANIFICADO DE NÚMEROS DE PARCELAS DEL TASADOR 016-491-01, -02 Y -03 Y 016-111-44 ACTUALMENTE CLASIFICADA RM-2 Y EM (PLAN ESPECÍFICO) A RM-2/PD PARA LA SOLICITUD NÚM. PP2019-14 PRESENTADA POR *MIDPEN HOUSING*

CORPORATION PARA PERMITIR LA CONSTRUCCIÓN DE 72 UNIDADES MULTIFAMILIAR DE DESARROLLO DE VIVIENDAS ASEQUIBLES EN 4.7± ACRES UBICADO EN 139, 141, 161 MILES LANE Y 201 KIMBERLY LANE, WATSONVILLE Y ORDENAR CAMBIOS AL MAPA DE ZONIFICACIÓN DE LA CIUDAD DE WATSONVILLE (REQUIERE POR LOS MENOS 5 VOTOS AFIRMATIVOS CONFORME A LA SECCIÓN 14-16.2507 DEL CÓDIGO MUNICIPAL DE WATSONVILLE

8. ASUNTOS REMOVIDOS DE LA AGENDA DE CONSENTIMIENTO

9. AUDIENCIAS PÚBLICAS, APELACIONES Y ORDENANZAS

A. CONSIDERACIÓN DE ENMIENDA AL CAPÍTULO 2, DISPOSICIONES DE PENALIZACIÓN DEL TÍTULO 1, PROVISIONES GENERALES, DEL CÓDIGO MUNICIPAL DE WATSONVILLE PARA AUTORIZAR LA EMISIÓN DE CITACIONES (Por recomendación del director del Aeropuerto Municipal Williams)

1) Informe administrativo
2) Preguntas aclaratorias y técnicas por el concilio municipal
3) Audiencia pública
4) Moción si se aprueba la recomendación del personal municipal: INTRODUCCIÓN DE ORDENANZA QUE ENMIENDA EL CAPÍTULO 2, DISPOSICIONES DE PENALIZACIÓN DEL TÍTULO 1, PROVISIONES GENERALES, DEL CÓDIGO MUNICIPAL DE WATSONVILLE QUE ENMIENDA LA SECCION 1-2.07 TOCANTE LA AUTORIDAD DE EMITIR CITACIONES

B. CONSIDERACIÓN DE APROBACIÓN DE DIAGRAMAS Y TASACIÓN E IMPOSICIÓN PARA EL EJERCICIO FISCAL 2020-2021 PARA EL DISTRITO IMPOSITIVO PARA LA JARDINERÍA Y ALUMBRADO DEL CALLEJÓN GONZÁLES, NÚM. PK-94-01; DISTRITO IMPOSITIVO PARA LA JARDINERÍA Y ALUMBRADO DEL FRACCIONAMIENTO BAY BREEZE, NÚM. PK-03-02; Y DISTRITO IMPOSITIVO PARA LA JARDINERÍA Y ALUMBRADO DEL FRACCIONAMIENTO VISTA MONTAÑA, NÚM. PK-03-03 (Por recomendación del director de Parques y Servicios a la Comunidad Calubaquib y director de Obras y Servicios Públicos Palmisano)

1) Informe administrativo
2) Preguntas aclaratorias y técnicas por el concilio municipal
3) Audiencia pública
4) Moción si se aprueba la recomendación del personal municipal:

    a) Resolución que confirma el diagrama y tasación e imposición de ésta para el ejercicio fiscal 2019-2020 para Distrito Impositivo para la Jardinería y Alumbrado del Callejon Gonzales, Núm. PK-94-1

    b) Resolución que confirma el diagrama y tasación e imposición de ésta para el ejercicio 2018-2019 para el Distrito Impositivo para la Jardinería y Alumbrado del Fraccionamiento Bay Breeze, Núm. PK-03-02

    c) Resolución que confirma el diagrama y tasación e imposición de ésta para el ejercicio 2018-2019 para el Distrito Impositivo para la Jardinería y Alumbrado del Fraccionamiento Vista Montaña, PK-03-03

10. ASUNTOS URGENTES AGREGADOS A LA AGENDA

11. PETICIÓN Y PROGRAMACIÓN DE ARTÍCULOS FUTUROS EN LA AGENDA

12. APLAZAMIENTO

En conformidad con la sección 54954.2(a)(1) del Código Gubernamental del Estado de California, esta Agenda será fijada por lo menos 72 horas antes de la reunión programada en un lugar público libremente accesible al público las 24 horas del día y en la página web de la Ciudad de Watsonville en el www.cityofwatsonville.org

Materiales relacionados a un artículo de esta Agenda presentados al Concilio después de la distribución del paquete de la Agenda estarán disponibles para inspección publica en la Secretaría Municipal (275 Main Street, 4º piso) durante las horas normales de oficina. Tales documentos también están disponibles en la página web de la Ciudad de Watsonville en el www.cityofwatsonville.org según la capacidad del personal municipal de fijar este documento antes de la reunión.

CONCILIO MUNICIPAL
CIUDAD DE WATSONVILLE
AGENDA DE LA SESIÓN A PUERTA CERRADA
Y DECLARACIÓN DEL ALCALDE ANTES DE LA SESIÓN A PUERTA CERRADA
(Código Gubernamental Secciones 54954.2 y 54957.7)

1:00 P.M. **Reunión a Distancia/Teleconferencia**

_X_ Ordinaria _____ Aplazada ___ Extraordinaria del 7 de julio de 2020
[Fecha]

El Concilio Municipal de la Ciudad de Watsonville pasará a la Sesión a puerta cerrada para debatir los siguientes asuntos:

A. CONFERENCIA CON EL ABOGADO MUNICIPAL – LITIGACIÓN PREVISTA
(Código Gubernamental Sec. 54956.9)

Riesgo significante a litigación conforme al subartículo (c) de la Sección 54956.9
(1 caso)

B. CONFERENCIA CON EL ABOGADO MUNICIPAL—LITIGACIÓN ACTUAL
(Código Gubernamental Sec. 54956.9)

1. Litigación pendiente conforme al subartículo (d)(1):

Nombre del expediente: Juan Ortiz and Ana Casimiro v. City of Watsonville and Juan Vasquez - Santa Cruz County Superior Court (Case. No. 20 CV 01211)

C. ASUNTOS DEL PERSONAL
(Código Gubernamental Sec. 54957)

EVALUACIÓN DEL DESEMPEÑO DE EMPLEADO PÚBLICO

Título: Abogado Municipal